

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Kommission für Verkehr und
Fernmeldewesen
CH-3003 Bern

www.parlament.ch
kvf.ctt@parl.admin.ch

BK
✚ 12 Mai 2017 ✚
Eing.-Nr.

An den Bundesrat
3003 Bern

11. Mai 2017

Konsultation zur Teilrevision der Radio- und Fernsehverordnung

Sehr geehrte Frau Bundespräsidentin
Sehr geehrte Frau Bundesrätin, sehr geehrte Herren Bundesräte

Die Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates (KVF-S) hat sich am 4. April 2017 gemäss Artikel 151 des Parlamentsgesetzes zum Vorentwurf der Radio- und Fernsehverordnung (RTVV) konsultieren lassen.

Im Namen der Kommission möchte ich Ihnen zwei Empfehlungen für eine Änderung einer Verordnungsbestimmung sowie einen generellen Hinweis zum Vorentwurf zukommen lassen.

Erstens empfiehlt die KVF-S dem Bundesrat einstimmig, in Artikel 43 Absatz 6 RTVV festzuhalten, dass bisherige Veranstalterkonzessionen für Radio auf Gesuch des Veranstalters bis zur definitiven Abschaltung von UKW verlängert werden. Die konzessionierten Sender haben heute die Sicherheit, dass sie über UKW verbreitet werden müssen, was mit DAB+ nicht mehr der Fall ist. Die Kommission möchte in der Verordnung festhalten, dass die Privatradios auch in Zukunft die Garantie der Verbreitung ihrer Programme haben. Den Radios könnte damit eine gewisse Sicherheit gegeben werden, bis die Umstellung auf DAB+ definitiv ist.

Zweitens empfiehlt die Kommission – ebenfalls einstimmig – in Ziffer 20 von Anhang 1 der Verordnung die aus dem Versorgungsgebiet der Südostschweiz herausgelöste Verwaltungsregion Moesano wieder ihrem heutigen Versorgungsgebiet zuzuweisen. Die Kommission ist der Meinung, dass die Einwohnerinnen und Einwohner von Moesano ein Anrecht haben, in ihrer Sprache über die bündnerischen Entwicklungen und Ereignisse in Politik, Wirtschaft, Kultur und Sport informiert zu werden. Aus staatspolitischen Überlegungen macht es daher keinen Sinn, die Region radiomässig dem Tessin zuzuweisen.

Ausserdem weist die Kommission darauf hin, dass es von zentraler Bedeutung ist, die Konzessionen für alle Radiosender zu verlängern. So soll in erster Linie sichergestellt werden, dass die regionalen Radiosender den vom Bundesrat anerkannten regionalen Service public gewährleisten. Auch an den bestehenden Konzessionen für die Städte ist festzuhalten, da die Gefahr gross ist, dass die SRG noch mehr in diesen Markt eingreift.



Die Kommission dankt Ihnen für die Gelegenheit zur Stellungnahme und bittet Sie um Berücksichtigung ihrer Empfehlungen.

Mit freundlichen Grüßen

Olivier François
Präsident

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commission des transports et des
télécommunications
CH-3003 Berne

www.parlement.ch
kvf.ctt@parl.admin.ch

À l'attention du Conseil fédéral
3003 Berne

Le 11 mai 2017

Consultation relative à la révision partielle de l'ordonnance sur la radio et la télévision

Madame la Présidente de la Confédération,
Madame la Conseillère fédérale,
Messieurs les Conseillers fédéraux,

Le 4 avril 2017, la Commission des transports et des télécommunications du Conseil des États (CTT-E) a été consultée sur l'avant-projet d'ordonnance sur la radio et la télévision (ORTV) en vertu de l'art. 151 de la loi sur le Parlement.

Je me permets de vous transmettre, au nom de la commission, deux recommandations concernant chacune une disposition de l'ordonnance, ainsi qu'une remarque d'ordre général.

Premièrement, la CTT-E recommande à l'unanimité au Conseil fédéral de prévoir la possibilité, pour les diffuseurs qui en font la demande, de prolonger les concessions de radiocommunication actuelles jusqu'à l'arrêt définitif de la diffusion en ondes ultra-courtes (OUC ; art. 43, al. 6, ORTV). Actuellement, le système OUC offre aux diffuseurs titulaires d'une concession une garantie de diffusion que le système DAB+ ne leur donne pas. La commission souhaite inscrire dans l'ordonnance une disposition qui garantisse aux radios privées, à l'avenir également, la possibilité de diffuser leurs programmes ; ces radios bénéficieraient ainsi d'une certaine sécurité jusqu'au passage définitif au système DAB+.

Deuxièmement, la commission recommande, à l'unanimité également, que le Moesano soit, comme aujourd'hui, aussi rattaché à la zone de desserte « Suisse sud-orientale » (ch. 20 de l'annexe 1). La commission estime que les habitants de cette région ont le droit d'être informés dans leur langue de l'actualité politique, économique, culturelle ou sportive grisonne. Ce serait donc un non-sens politique que de vouloir rattacher, sur le plan radiophonique, cette région au Tessin.

Par ailleurs, la commission souligne que la prolongation des concessions pour toutes les radios est essentielle. La principale raison consiste à assurer, par les radios régionales, le service public régional reconnu par le Conseil fédéral. Ainsi, la concession actuelle doit être



maintenue également pour les villes car le risque est grand que la SSR intervienne encore plus dans ce marché.

La commission vous remercie de lui avoir donné la possibilité de se prononcer sur cet avant-projet et vous prie de bien vouloir tenir compte de ses recommandations.

Je vous prie d'agréer, Madame la Présidente de la Confédération, Madame la Conseillère fédérale, Messieurs les Conseillers fédéraux, l'expression de ma haute considération.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Olivier Français'.

Olivier Français
Président